



Nro. 3.

A' FELS. AUSTR. CSÁSZAR, ÉS AP. KIRÁLY
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből, Pénteken Januárus 8-ik napján,
1808-ik esztendőben.

B é t s.

Három Királyok napján 3 hatalmas Országoknak, ú. m. Magyar, Cseh, és Gallicia Országoknak Királya I. Ferencz Áustriai Császár tartott menyegzői innepet, még pedig olly nagy pompával és ditsőfféggel egybe köttetve, melyhez hasonlót századoktól fogva sem láthattak a' Bétsi lakosok. Ezen a' napon, mellyen az ég és a' nap is kedvezni láttattak a' házassuló Felséges párnak, reggeltől fogva csak nem éjfélíg szüntelen lábon voltak a' Bétsi lakosok, és rendkívül való örömöknek ki nyilatkoztatására sok vivat kiáltásokkal harsogtatták a' levegő eget, és ki maga szállásán,

ki a' közönséges vendég házakban a' Fels. Völégény és Menyasszony állandó egészségekért, boldogságokért, és Nestori esztendőkre tartó életekért sok pohárt kiüresítették. Minekelőtte ezen pompás menyegzőnek kezdetét, folyását, és végződését, a' Magyar Kurir E. Olvasóinak kedvékért leírnám: tartozó kötelességemnek eszmérem azon szép oratiókat is velek közleni, a' mellyeket a' múlt Vasárnap a' Csász. Kir. meg hatalmazott Minister Herczeg Trautmansdorf az ő Cs. Kir. Felsége eljegyzett mátkája 's ennek édes anyja: Maria Beatrix Ausztriai Fő Herczeg Asszony előtt mondott. Az utólsó b. t. i. a' Fels. Menyasszony édes Anyja előtt követendőképpen szollott a' nevezett Csász. Királyi meg hatalmazott Minister:

Felséges Fő Herczeg Asszony,
 legkegyelmesebb Asszonyom!

„Méllységes meg alázodással lépek Királyi Fő Herczagséged eleibe, olly véggel, hogy az ő Császári és Apostoli Királyi Felségének, az én legkegyelmesebb Császáromnak és Uramnak indulatját és kívánságát Fő Herczagséged eleibe terjeszthessem. Eő Csász. Kir. Felségének legbelsőbb kívánsága az, hogy a' Felséges Fő Herczeg Asszonynak Mária Ludovika Beatrix, ő Fő Herczagségének, mint az ő Felsége jövődöbéli feleségének maga kezét ajánlja, 's annál fogva mind szivének leg tisztább hajlandóságát megnyugtassa, mind az alatta lévő nemzeteknek boldogságokat öregbitse; a' mennyiben Eő Felsége a' mindent lelki és elmébéli ajándékoknak, és minden asszonyi virtusoknak eleven képét a' Királyi székbe

emelni, 's annál fogva valamint 70 esztendővel ennekelőtte a' Habsburgi és Lotharingiai házaknak egyesülések által a' Császári Statusoknak ditsőffége nagyon meg öregbítettett; úgy most is a' Habsburgi, és az ezzel együtt hajdan egy törsoékról származott Esti Házaknak egyesülések által ennek nagy érdemeit az Habsburgi törsoékbe bé óltani 's ditsőséggé tenni kívánja. Arra való nézve Kir. Herczegségednek mint a' Felséges Fő Herczeg Asszony édes Anyjának kegyelmességét alazatosan kikérem, méltóztasson én nékem meg engedni, hogy Eő Fő Herczegségének kezét és ugyanát ki kérhessem. Azon meggyőződésből, hogy ezen Felséges izenet és ajánlás Kir. Fő Herczegséged épen oly örvendetes leszén, mint az én leg kegyelmesebb Császáromnak és Uramnak kívánatos, nagy szívbeli nyughatatlansággal kívánom azt a' szempillantatot meg érní, a' mellyben azt tökéletességre vihessem, és Királyi Fő Herczegséged kegyelmes válaszát meg nyerhessem."

Eő Kir. Fő Herczegsége a' Herczeg Asszony az ifjú Fő Herczeg Asszonynak ádes anyja igen szépen és érzékenyül válaszolt a' Csász. meghatalmazott követ ajánló beszédjére, mellynek végződése után az ifjú Fő Herczeg Asszony Mária Ludovika Beatrix maga udvari fő mesternéje által az audientziás házba be vezetettvén, és édes anyja bal keze felől a' baldakinum vagy mennyegző alá álván, a' nevezett Cs. Kir. meghatalmazott követ Eő Királyi Fő Herczegségétily fontos beszéddel tisztelte meg:

Felséges Fő Herczeg Asszony,
 Legkegyelmesebb Asszonyom!

„Eő Kir. Fő Herczagségének, Beatrix Fels. Fő Herczeg Asszonynak, a' Felséged édes Annjának tudtával és engedelmevel azon fontos dolgot, mellyet az én legkegyelmesebb Császárom és Uram reám bizni méltóztatott, eszközteni kívánván, Eő Csász. Kir. Felségének közönséges megkérését Fő Herczagséged eleibe terjesztem. Azon számos és igen fontos reám bizott dolgok közt, a' mellyeket csaknem 40 esztendőig való szolgálatom ideje alatt a' Fels. Csász. Háznak négy Monarkai alatt venni és eszközteni szerentsém vólt, a' Fejedelem szívének betsesebb, és alattavalói kívánságokhoz illendőbb, különösen pedig reám nézve örvendetesebb a' jelenvalónal egy sem vólt, a' melyben tudniillik én Kir. Fő Herczagséged Ugyanját (Igenét) azon mélységes alázatossággal ki kérem, mellyet Felséged jelenlétele belém önt, és a' melly a' leg jobb, 's leg nagyobb szeretetre méltó Fejedelem szolgájához, illy fontos alkalmatosságban illendő.“

Mellyre, nagy és minden tekintetéből kitündöklő megilletődéssel való Ugyan t adott ez a' Felséges, és szép virtusaira nézve Kir. székre méltó Fő Herczeg asszony, melly után így szóllott a' sokszor említett meg hatalmazott Csász. Kir. Követ.“

„Kir. Fő Herczagségednek nékem adott legörvendetesebb Ugyanjá a' leg elevenebb érzékenységgel töltötte bé az én szívemet, és hogy a' Felséges Császárnak, a' ki azt szív szakadva ohajtja, mennél hamarabb meg vihessem, semmit sem

múlatok.“ — Végtére a' Fels. Menyasszony kezét mély alázatossággal meg tsókolván, következő beszéddel végzette el azon napi követségét.

„Kir. Fő Herczogséged leg nagyobb kegyelmességébe ajánlom magamat, és az Auszriai Monarkhiának sok millió jobbágyait. Szívünkben előre meg hódolunk Felségednek, mint Anyánknak. Kivánjuk, hogy Kir. Fő Herczogséged a' mi szeretetre méltó Urunk, mint Felséged jövendőbéli Férje és édes atya szívének belső rejtekében azon szerentsét találhassa fel, melyből Eő Felsége, mint uralkodó Fejedelem, a' Kir. székbén egész uralkodása alatt kevés részt vehetett. — Kivánnjuk, hogy Kir. Herczogséged Eő Felségét olly szerentséssé tehesse, mint meg érdemli, és a' mint minden hiv jobbágyi kivánniak. — Ohajtyuk, hogy maga is Kir. Fő Herczogséged, nagy tulajdonságainak és virtusainak mértékéhez képest, számos esztendőig, a' mi leg jobb, és leg nagyobb szeretetre méltó atyánkal abban a' Kir. székbén, mellynek védelmezésében az én nevemet viselők között tizen négyen a' Habsburgi Rudolf mellett, életeket örvendező szívvél fel áldozták, és minden, a' ki ezen nevet viseli, tovább is mindenkor örömeft fel fogja áldozni, leg nagyobb szerentsével ülhesse és uralkodhasson.“

Mind ezek meg lévén, minekutánna a' sokszor nevezett meg hatalmazott Cs. Kir. követ herczég Trautmansdorf, mint Cs. Kir. Fő Udvarnok Mester, Eő Kir. Fő Herczogségének, mint Fels. Urunk jövendőbéli hites tarsának, szolgálatjára választott fő udvari mestert és udvari fő mesternét bemutatva volna, követ társaival, együtt a'

Cs. Kir. lakó várba, a' réá bizott követségnek megvitelére vissza ment.

A' mennyegzői innep tartására rendeltetett napon, tudnillik három Királyok napján az itt őrizeten lévő gyalog és lovas katonaság azokon az útzákon, a' mellyeken a' Fels. menyasszony a' Sz. Agoston Izerzetén lévő Papok templomába által menendő vala, ideje korán ki állott, és a' következő rendeletlenségeknek eltávoztatása végett a' gyalogság az útzakon két sorba, a' lovaság pedig a' templomhoz vivő útzáknak szegeleteire ki állottak. Minthogy este esett meg az Eő Felségek öfzve párosítatása, a' Schenk és Herren nevezetű útzákon, és a' Sz. Mihály's Jozsef piatzain minden házak, és a' redout északi oldala is sűrű métsékkal 's viasz gyertyákkal ki voltak világositva. A' menyasszony édes Annyának lakó palotája alsó reszetől felső részéig az egő métséktől mint meg annyi villogó tsillogoktól tündöklött, 's egészen tűzbe lenni láttatott. — Gróf Friesnek a' Csász. Könyvtárnak által ellenébe fekvő szép palotája is igen mesterségesen ki volt világositva, azon templomnak belső és külső falain, a' mellyben az öfzve párosítás végbe ment, nem különben a' Csász. Könyvtárnak, és a' Csász. tántzoló szálának külső falai is sok ezer égő métsékkal voltak meg rakatva.

A' Fels. Menyasszony templomba való vitetésére estéli 6 óra volt ki rendeltetve, az udvari tisztviselők, és a' Csász. Kir. testörző seregek dél után negyedfél és 4 óra közt a' Csász. vár udvarán paradéba állottak, az Eő Kir. Herczegségékért menendő fő uraságok ötödfél és öt óra közt

gyüllöttek a' vár belső piatzára, a' főbb rangú dá-
mak hatodfél és hat óra közt a' Sz. Agoston tem-
plomába mentek. — Az elsőbbség, hat lovas hin-
taikban, kiki tulajdon udvari tseledjeitől körül-
vétetve, herczeg Trautmansdorf fő Udvar-
nok mesterrel együtt hatodfél órakor indulván ki
az udvárból, következő rendel mentek a' Felső.
Menyasszony édes anyjának lakó palotájához: 1)
Egy tsapat lovasság, utánna az udvari főkvártély-
mester helytartója gála ruhás lovaszával, az ud-
vari gála ruhás furirok, utánnok a' Cs. Kir. Ka-
marásoknak és titkos Tanácsosoknak hat lovas
hintaik, az udvari trombitások, hat Cs. Kir. nemes
ifjak, egy igen szép udvari hintó a' Felső. Meny-
asszony fő udvarnok mesterével. A' hintok mel-
lett két felől ment inások égő szövétnekeket vit-
tek kezekben.

Mihelyt a' Fő Herczeg asszony palotájához
érkeztek, azonnal a' fő udvarnok mester herczeg
Trautmansdorf a' Felső. Menyasszony le vite-
lére a' palotába fel ment, 's azt pontban hat óra-
kor azon fényes és pompas gála hintóhoz, melly
számára készítettett vala, le vezette, abba jobb
kézre, édes anyját pedig bal kézre ültette. Ek-
kor a' tábori muzsikák zengedezni, a' bástyákra
ki vont ágyúk durogni, és minden belső 's külső
városbéli harangok zúgni kezdettek, és mind ad-
dig meg sem szüntek, mig a' Felső. Menyasszony
és édes anyja, a' kiket számos örvendező vivat
kialtások követtek, a' templomhoz értek volna.
Az alatt a' Felső. Völegény is a' Cs. Kir. familiá-
val és az udvari főbb rangú tisztekkel egyetemben
a' Sz. Agoston templomának ki világosított tor-

náczan az oda állított katonaság sorai közt a' templomba ment, és minekutanna az udvari tisztek a' székekbe bé ültek volna, maga a' Fels. Császár a' Cs. Kir. familiától, a' négy udvari lég főbb tisztektől, a' Cs. K. testörző seregek Kapitányaitól kísértetve a' graditsok mellett lévő Oratoriumba ment imadkozni.

A' Fels. Menyasszony Fő Herczegnének hintaja a' templomhoz közelítvén, Eő Cs. Kir. Felsége a' pontificaló Püspökkel és Clérussal együtt eleibe ment, 's mind a' harman, t. i. a' Fels. Völegény, Menyasszony 's ennek édes anyja, az Óltár két oldalá mellett lévő székekbe bé ültek, és minekutanna rövid áhétatoságokat el végzették volna, a' fő óltár eleibe mentek, a' pontificaló Püspök, t. i. a' Váczi Püspökség Administratorja, és a' Fels. menyasszony testvér bátyja Károly Fő Herczeg által öszve szerkeztettek, és a' meg szenteltetett gyűrüket egymással fel tserélték. —

E' meg lévén, a' T e g e d Ü r I s t e n d i t s i r ü n k énekeltetett el, a' melly alatt másodszor Salve adattatván a' belső és külső városokbeli harangok zugtak, a' bastyákra vont ágyúk pedig keményen harsogtak. Az alatt Eő Csász. Kir. Felségek a' jelent volt fő rangú uraktól és damaktól, körül vétetve a' Sz. Ágoston Temploma tornácán, a' Cs. Kir. lakó várba menték, és addig mig a' több uraságok az audientziás szálaba öszve gyültek volna, belső szobáikba múlattak. — Az alatt az Europai külső udvaroknak követjeik és minis-terjeik a' Tanáts szálaba fel gyülvén, Eő Csász. Kir. Felsége az elsőbbeknek audientziát adott, a' melly után Eő Felsége abba az új palotába

ment, a' melybe a' Fels. Császárnét követett dá-
mák öfzve gyüllöttek. Végtére a' Fels. Császár-
né is, a' Cs. Kir. Familiától, a' Cs. Kir. Kamarás
és titkos Tanácsos Uraktól kísirtetvén, abban a'
palotába ment, a' melyben az Europai külső ural-
kodó udvaroknak követjeik és miniserjeik voltak,
és a' baldakinum alá ülven, a' jelent volt dámaikat
kézt sokolásra botsátotta.

(A' többi a' jövő posta napon.)

Nagy Britannia.

A' Frantzia és Dánia Országi zsákmányozó
hajók, a' mint a' Londoni tudósítások tartják,
négy hét alatt 60 Angliai kereskedő hajónál töb-
bet el rablottak. Az Angliai fregatok ugyan szün-
telen vigyáznak, szüntelen fel's alá járnak a' ten-
geren, de mivel mindenütt jelen nem lehetnek,
ha Argusi szemekkel birnának is, meg sem ból-
dogúlhatnának szándékjokban. — Admiral Sid-
ney Smithre a' többi közt az is van bizattatva,
hogy a' Spanyol Országhoz tartozó Gibraltarra
által ellenben az Áfrikai tengerparton fekvő Ceu-
tai erőtséget és kikötőhelyet, ha lehetséges le-
het, foglalja el. — Az a' titkos expeditió, melly-
hez néhány hólnaptól fogva készülnek az Anglu-
sok, 14 nap alatt ki fog a' Portsmouthi kikötő-
helyből evezni. — A' Londoni közönséges újság
levelek azt tartják, hogy ha az Ámerikai Respu-
blikával háborúja leszen Angliának, ennek éhel-
halásra kell jutni.

A' múlt Decemh. eslöbb napjain dühösködött
tengeri szelek felette sok kárt tettek Anglia és Hy-
bernia Országoknak. Nevezetesen Hyberniában,

a' tenger partjához nem mészze, egy szállító hajó el süllyedvén, az azon volt katonaság közzül egyetlen ember sem maradt életben, 1. Oberster, 2 hadnagy, 6 all tisztt, 2 trombitás, 173 köz ember, 49 aszszony személy, 34 gyermek temetteték a' tenger örvényébe. — Hasonló szerentsétlenségbe esett egy más szállító hajó 130 katonával. Skótziahan és Irrlandiában olly sok és mély hó esett, a' millyenre a' leg korosabb emberek sem emlékeznek, és a' melly miatt Skotziából egy darab ideig Angliába utazni tellyeséggel nem lehetett. — Sok juhnyájak örző pásztoraikkal együtt a' hóba temettettek el.

Londonból Dec. 6-ik napján. Most, a' midön már Anglia és az Orosz Birodalom közt a' háború elkezdődött volna, olly parantsolatot vett a' Kormányzékttól Sidney Smith Admiral, hogy a' Tagus folyóvizben Liszbona mellett lévő Orosz hajósereget vagy rabolja el, vagy rontsa őszve; de hogy az oda való menetelt sokára ne halassza, mivel ha oda mehetnek, és 8 vagy 14 napot ott múlathatnak az egyesült Franczia és Spanyol hadi seregek, a' Tagus folyóviz torkát úgy meg erősítik, hogy ahoz senkinek sem lehet közelíteni és férkezni. (E' már meg is esett.) Sokkal könnyebb lett volna az Orosz hajósereget az Archipelaguban el foglalni; de még akkor senki sem gondolta volna, hogy az Orosz Császár a' Fr. Császárral szoros szövetségre lépjen, 's Anglia ellen hadat inditsen.

Azok az Anglia Országi liferansok, a' kik az Angliai hajós seregeknek számokra eleséget szerezni szoktak, a' tengeri dolgokra ügyelő tanács

Commissariussai előtt meg jelenvén leg elsőben is az a' kérdés tétetett eleikbe, hol fognak szükséges eleséget szerezni azon esetre, ha az Amerikai szabad Statusok és Nagy Britannia közt háború fog támadni? Ez a' nem reménylett kérdés a' liferansok fejébe nagy szeget ütött, és az ez eránt való alkudozás más időre halasztódott. Eből a' környülállásból is azt lehet itélni, hogy az Anglus Kormányzéknek kevés reménysége van az Ámérikával való békeffégnek meg maradásához.

Orosz Birodalom.

Pétersburgból Novemb. 28-ik napján. A' Grufiniai Czar özvegye, férje halála után egynéhány esztendőig Grusiniában, egy esztendőtől fogva pedig Pétersburgban élt, és mindenkor rangjához illendő módon tartattatott a' Császár udvaról. Ez az özvegy Czárné Novemb. 27-ikén meg halálozván nagy pompával temettetett el, a' midőn a' Csász. testörző seregek paradiroztak, mellyeket Constantin nagy Herczeg vezérlett, I. Sándor Császár pedig a' halottas palotától fogva a' temetség helyéig lóhaton követte a' korporsót.

Az I. Sándor Császár kedves magzatjainak Miklós és Mihály nagy herczegek nevelőjének, Adelung udvari Tanátsos Urnak olly utasítást adott az özvegy Császárné, hogy az ő nevelésére bizatott herczegeket a' Görög nyelvre szorgalmatossan tanítsa, a' melly tudniillik minden tudományoknak és szép mesterségeknek kútfeje,

és a' mellynek tudása minden Tudósoknak szükséges.

A' Cronflacti és minden egyéb Orosz Birodalombéli kikötő helyekben találtatott Angliai kereskedő hajók le árestáltattak, az ott és egyebütt lakó Anglus kereskedőknek portékáik sequestrum alá rekesztettek. — A' Pétersburgi Cs. udvarnál volt Anglus követ Lord G o w e r, és Generál Conzul S c h a r p onnan el mentek, és Svécia Országosa által szándékoznak hazájekba vissza menni, az Anglus kereskedők közül is sokan el mentek övelek. — Minden nap sok hadi nép marsirozik Pétersburgon keresztül Finnlandiába, és mind itt, mind Lieflandiában vigyázó seregek állittatnak ki a' Balticum tenger partjain. — I. Sándor Orosz Császár újabb próbát tett a' Stockholmi Kir. udvarnak Anglia szoros baratságától leendő el vonására nézve, melyre hogyha ügyelni nem fog, egy felől az Oroszok, más felől pedig a' Dánusok fognak Svécia Országba bé nyomulni.

Északi Amérika.

Neu-Yorkból (új Eborakumból) Oct. 30-ikán. A' mi házakban tétetett minden intézetekből azt lehet itilni, hogy N. Britannia és közünk rövid idő múlva háború leszen. — A' Congressus Előülője Jefferson olly parantsolatot adott ki, hogy a' 20 tartományok 120 ezer fegyveres embert, és 1000 ágyút tartsanak olly készen, hogy ha a' szükség kivánni fogja, akarmelly szempillantatban táborba szállhassanak. — Kanadában arra ösztönözik az Anglusok a' vad embereket,

hogy fogjának az Amerikai Szabad Statusok ellen fegyvert, a' kik már is sok familiákat meg öldöstek, és a' kik ellen a' nemzeti katonaságot fegyverbe öltöztetni szükség volt. — De másképen is sok alkalmatosságot szolgáltatnak az Anglusok az Amerikai Szabad Respublikával leendő ellenségeskedésre, nevezetessen, akárhol találják az Anglusok az Amerikai kereskedő hajókat a' tengeren, mindenütt meg fogják, az Angliai kikötőhelyekbe hurczolják, velek portékaikat a' szárazra ki rakattják, a' harminzadokat, vámokat és egyéb adókat velek le fizettetik, s azután szabadon bocsattják. Hogyha az illy Amerikai kereskedő hajók a' Frantzia Országi kikötőhelyekbe bé eveznek, és ki tudatik, a' minthogy nem is lehet eltitkólni, hogy azok Anglus kikötő helyekben voltak ott nem neutralis, hanem ellenséges hajóknak tartattatván, vagy vissza utasittatnak, vagy le tartoztattatnak. — Hogy ez a' dolog sokáig így tartson lehetetlen, Amérikána vagy az Anglusok, vagy a' Frantziák mellé kell állani.

Elegyes Tudósítások.

A' Hamburgi Correspondens nevezetű újság levelek, az ott, és azon környéken fekvő Spanyol hadi tiszteknek kedvéért, minden héten Spanyol nyelven, summásan ki fognak adattatni. — A' múlt Decemb. 6 ik napján a' Párisi 12 municipalitásokban, avagy osztályokban egy egy hajadon házasított ki azokhoz a' katonákhoz, a' kik az utolsó háborúban, magokat arra érdemesekké tették. — Hasonló össze párosítások voltak az Országnak egyéb gyülekezeteiben

is. — Az el raboltatott Dániai hadakozó hajókat az Anglia Országi hadakozó hajók közzé osztatta fel a' Londoni Admirális, avagy a' tengeri dolgokra ügyelő Tanács. — Anglus Generál White-Locke, a' kit tudniillik déli Amérikában, nevezetesen Buenos-Ayresben Generál Liniers és az oda való lakosok nagyon meg vertek, 's onnan az ő kormánya alatt volt Anglusokat kiűzték, mihelyt Londonba vissza ment, mingyárt törvényszék eleibe idéztette a' Kormányzók. Azok az Anglus katonák, a' kiket Egyiptomban a' Törökök el fogtak, és örökös rabzolgaságra vetvén pénzen el adni akartak, a' Kajróban lévő Francia Conzulnak maga közbenvételére azon szerentsétlenségtől szerentsélen meg menekedtek. — A' Frantzia Zsurnálok nagyon magasztallyák azon gyógyító szert, mellyel az Aini Osztályban egy házonként alamsnát keregető kóldus egy vízkorságban sok esztendőig nyomorgott, és minden orvosló szerekkel haszontalanul élt affzony személyt szerentsésen meg gyógyított. Ez a' kóldus 3 marokni vízi tormát (Nasturcium Aquaticum) 4 fejr fokhagymát vitetvén a' beteg affzony házához, azokat 3 pint vízben mind addig főzte, mig abból csak egy pint maradott meg. Ennek levéből reggel, dél után egy órakor, és este egy pohárral adott bé a' betegnek. A' következet éjjel nagy szorongatást érezvén magában a' beteg, más nap tellyefféggel nem akart avval élni, hanem a' kóldusok biztatatása és unfolása után csak ugyan megivott egy pohárral, melly után kemény izzadásba esvén az affzony, a' vizellet útján annyi viz elment tőle, hogy csak nem lehetetlenség volt el

lenni, hogy egy ember testében olly sok víz meg férhessék. Mivel ez által a' beteg teste egy keves- sé meg erőtlenedett, az oda való Apatikarius erőssítő szerekkel gyógyította őtet mind addig, míg tökéletesen meg gyógyult. —

H i r a d á s.

A' Pesti Mobiliák Fabrikájának Tulajdonosai Kerner és Vogel illendő tisztelettel jelentik, hogy ők a' vásárló Publicumnak nagyobb könnyedségére nézve, most már Temesváron és Debreczenben is szép mobiliás táraikat állítottak fel. Temesváron a' Gábiel Károly Ur Házában, a' Fő Templom piacán, a' 7 Vál. Fejedelem tzimerű Vendégfogadó mellett; Debreczenben pedig, a' Czeglédi útzában, a' Város Háza mellett, a' Kiss Orbán Ur házában; a' vásárokon kívül pedig Lestán Péter Kereskedő Urnál találhatnák ezek a' mobiliák.

Ezen Fabrikáknak felállítói tellyes tehétségek szerént azon iparkodtak, hogy a' tisztelt Publicumnak magok eránt való bizodalmat egész mértékben meg nyerhessék. Arra való nézve, a' fent említett mobiliás táraikat, és magok fabrikáikat is mindenféle szép mobiliákkal annyira fel ékesítették, hogy mindenek, a' kiknek azoknak vásárlásokra kedvek leszen, mind a' vásároltatandó szép és jó munkákkal, mind pedig azoknak árokkal tökéletesen meg fognak elégedni, mivel azokban mindonkor válogatott Anglus és másféle Kanapékat, Páfosokat, Pirutzokat, az azokhoz tartozó karszékekkel, mellyek atlasszal, selyem materiákkal, tzitz kartonnal, kazemirral, és bőrrel vannak béberitva, bővséggel találhatni.

Ennekfelette szép Secretáriusokat, író Com-
modokat, Toiletteket, Trimaux, Garderob és fe-
jér öltöző tartó almáriomokat, asztalokat, nyo-
szolyákat, különbkülömbféle fákból készült vize-
lő edény tartó almáriomötskákat, igen szép tükrö-
ket, lufztereket, ékes falra való villogó kövekkel
rakott és arannyal bronzirozott falra való gyer-
tyatartókat, 's több eféléket lehet nállok kapni. —
E' mellett asztalra való gyertyatartókkal, talpas és
falonfüggő, különbkülömbféle betses fákból; és
alabastrum kőből készült órákkal, Toilettekkal,
(dámaknak való öltöző asztalkákkal) útra való
iskatolákkal, asszonyi ékeffégeket tartó, és játék-
hoz való ládatskákkal, különbkülömbformájú, vagy
alabastrumból, vagy tündöklő üvegekből készült
asztali készületekkel, virágtartó edényekkel, min-
denféle betses fákból készült Fortepianosokkal,
ágy-teritőkkel, kályha mellé és gyertya világ el-
len való árnyéktartókkal, szép formájú szobák pa-
dolására való szőnyegekkel, egy szóval, minden-
féle eszközökkel, mellyek a' szobáknak fel ékesi-
tésekre meg kívántatnak, bőven szolgálhatnak.
Végtére valamint a' Pesti Fabrikában, úgy Te-
mesváron is mindenkor olly alkalmas tapetziro-
zokat tartanak, a' kik a' szobaikat ki tapetzirozni,
akaró Uraknak mindenkor készek lesznek szol-
gálni.

Utollyára arra kötelezik magokat a' fent ne-
vezett Mobiliák Fabrikájának Tulajdonosi, hogy
ők minden hólnapban a' leg szebb, 's a' leg jobb
ízérésű Anglus és Frantzia Országi új talál-
mányokkal fognak a' Magyar Publicumnak szol-
gálni.